Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Четверг 26 ноября 1925 г.
V-й год изд. № 926 V-й год изд.
Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

Egzemplarz obowiązkowy.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. занім 10. столб
Заграничныя на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА 1 мѣс. 1 вл. 50 гр. ин. 2 вл
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695,
Принимаем по возможности. Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета
Конторы открыты с 9—1 ч. дня и с 2—7 вечерняго, кромѣ праздников.
Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Барановичи.

Kino „Intime"
Сегодня
Я обвиняю (J'accuse)
„Я обвиняю" в кинематографіи, тоже что „Война и Мир" в литературѣ
В скором времени
Очаровательный принц (Le prince charmant)
В главных ролях: Наталія Кованько (прелестна как мечта). Жак Кателен (увлекателен как сказка) Николай Колен (неподражаем, как комик)

kino „ARS"
Wola ul. 3 Maja № 270
Сегодня
ЭКСПЕДИЦІЯ АМУНДСЕНА К СѢВЕРНОМУ ПОЛЮСУ
фильм снят во время нашумѣвшей послѣдней экспедиціи
В варш. кинѣ Splendid демонстр. 30 дней без перерыва при битковых сборах

WYTWÓRNIA
WIANKÓW METALOWYCH
i kwiatów sztucznych z batystów i jedwabi
Przyjmuje wszelkie obstalunki po cenach bardzo niskich
Wielki wybór na miejscu Modele zagraniczne
RÓWNE — KOPERNIKA 38-a

Заказывающій в Ноябрѣ
МѢСТНОЕ ПОТАШЕВОЕ УДОБРЕНІЕ
КАЛУСКІЯ ПОТАШЕВЫЯ СОЛИ
И
КАИНИТ СТЕБНИЦКІЙ
получит годовой, дешевый, частично даже безпроцентный кредит и ручательство за своевременную доставку.
Эти условія обязывают только в НОЯБРѢ
Заказывать можно во всѣх земледѣльческих организаціях и торгово-земледѣльческих фирмах, которыя также дают подробныя информаціи.
Spółka Akcyjna
Eksploatacji Soli Potasowych
LWÓW, pl. SMOLKI L. 5.

KRESOWE BIURO WĘGLOWE
христіанская фирма
LWÓW, ul. LINDEGO L. 10.
доставляет вагонами Горно-Силезскій уголь
самых лучших шахт концерна GIESCHEGO
равно ДОМБРОВИЦКІЙ УГОЛЬ и КОКС
шахт GOTTHARDA или KNURÓW
КОНКУРЕНТНЫМ ЦѢНАМ

Тнальня КОНОПЛИ
Lwów, Piekarska 53
предлагает всѣм хозяевам обмѣнивать сырые продукты, т. е. лен. коноплю, клаки, пряжу и волну на всевозможные лучшіе полотна, цайги, насыпки, скатерти, полотенца и т. п. ткацкія издѣлія,
За сырье, посланное нам почтой, высылаю обратной почтой требуемые матеріалы.

ПЕЧИ экономныя
МАГЛИ, ВѢСЫ
по конкурентным цѣнам предлагает
J. SCHUMANN
торговля желѣзными товарами и технич. принадлежностями
Lwów, ul. Krasickich 18 A
(boczna Kazimierzowskiej)

Отдается в наем
КОМНАТА
с отдѣльным ходом
Спросить в редакціи „Вол Слова" ул. Hallera 6 от 9 до 12 и от 3-7.

Фирма награждена золотыми медалями.
Склад: Warszawa ul. Orla 4
tel. 158-52 92-73

Телеграммы

Кто получит портфель военнаго министра.

ВАРШАВА, 25-XI. Нѣсколько дней уже по иниціативѣ премьера Скшинскаго происходят совѣщанія относительно кандидатуры на пост военнаго министра.

Вопросом этим очень интерусуется Президент Польской Республики.

Троцкій болен

ВАРШАВА, 25-XI. Сюда сообщают из Москвы о том, что Троцкій заболѣл той же болѣзнью, от которой умер Фрунзе (нарыв в кишкѣ.) Болѣзнь достигла значительнаго развитія.

События в Египтѣ.

ВАРШАВА, 25-XI. Сюда сообщают из Вѣны, что событія, протекающія в Египтѣ принимают серьезный оборот. Пресса агитирует за немедленный созыв Парламента. Англійское правительство заявило, что всякое нарушеніе поряд ка, будет подавлено силой оружія. Говорят о возможности возвращенія к власти. Заглуль Паши и націоналистов.

Опять массовые аресты в сов. Россіи.

ВАРШАВА, 25-XI. Из Москвы сообщают На днях произведены массовые аресты среди торгово промышленнаго класса. Это является проявленіем „новаго курса", об'явленна го Дзержинским, и направленнаго к ликвидаціи „мануфактурнаго голода", ощущаемаго повсемѣстно в сов. Россіи. Одновременно усилено наблюденіе за частной заграничной корреспонденціей.

Произведены также аресты среди адресатов, получающих письма из заграницы главным образом от эмигрантов.

Хожденіе по мукам.

Насколько часто жизнь искажает основную идею, часто доводя ее до абсурда, приходится наблюдать нерѣдко, но не всѣ на это обращают вни маніе, да не всегда это и важно.

Но в том случаѣ, на котором мы хотим остановить вни маніе наших читателей иска женіе основной идеи не толь ко важно по своему существу но и по своим послѣдствіям.

Дѣло в слѣдующем: Не тайна, что вообще троттуары устраиваются для того, чтобы по ним было удобнѣе ходить чѣм по мостовой. Это основная идея и идея как говорит практика других городов—правильная.

У нас в Ровно, эта идея „принципіально" тоже была принята, но проведеніе ея в жизнь, как это не странно, дало совершенно обратные результаты. Иначе говоря в Ровно в большинствѣ случаев, не только удобнѣе, но даже безопаснѣе ходить по мостовой.

С прозорливостью, достойной лучшей участи, наш магистрат замѣтил столь явное отклоненіе от основной мысли изобрѣтателя троттуаров и начал приглашать домовладѣльцев к исполненію своего долга, т. е. к приведенію троттуаров в порядок.

Не будем говорить о том, что негодованію господ домовладѣльцев не было конца, а один из них, на Бармацкой улицѣ, просто и ясно заявил: „наши диды так ходылы и мы будем так ходыть, а панам неудобно, то нехай дома сыдять або на извозчиках ездят" нам же лучше.

Такое міровозрѣніе нашло много сторонников и домовладѣльцы, может быть и сами того не зная раздѣлились на два лагеря: консерваторов и прогрессистов. Первые отказались исправлять троттуары, вторые исправили.

На первый взгляд странно но от этого общее положеніе ухудшилось.

Раньше пѣшеход „не баловался", а шел серьезно и учитывая ежеминутную опасность сломать шею или руку, все время смотрѣл под ноги. Вырабатывалась зоркость взгляда и упругость движеній. Но послѣ того, как „прогрессисты" исправили цѣлые и даже довольно значительные участки, публика по мнѣнію одного из домовладѣльцев „распустилась".

„Идет себѣ и в ус не дует,
„как по паркету. А тут на
„тебѣ—яма. Упадет. Кто
„виноват? Конечно сам. Ес
„ли-бы под ноги глядѣл
„или на извозчикѣ ѣхал,
„ничего-бы и не было. А
„яма? Да яма в этом мѣстѣ
„с покон вѣку была!

Эти может быть и не лишенныя своеобразнаго юмора разсужденія надо однако оставить на отвѣтственности их авторов, а домовладѣльцам все же приходится задуматься над тѣм, что рано или поздно, а троттуары придется поправить.

Прежде всего не надо забывать 441 ст. К.К., который предусматривает довольно, суровую отвѣтственность за этого рода упущенія, а затѣм пора уже привыкнуть относиться с нѣкоторым „довѣріем и уваженіем к магистратским об'явленіям!

Вѣдь рѣшится-же когда ни будь наш магистрат привести в исполненіе свои рѣшенія, тѣм болѣе, что ни кому ино му а магистрату придется платить за всѣ свернутыя шеи и сломанныя руки и ноги.

А „сезон" в этом отношеніи обѣщает быть „богатым".

В прошлом году несчастных случаев было много, а в этом будет еще больше, так как разница в уровнѣ между исправленными и старыми троттуарами достигает часто 50 сантиметров.

За примѣром недалеко ходить. Не так давно супруга вице-президента города г-жа Боярская проходя по главной улицѣ 3-го Мая (за поліціей) не замѣтив что троттуар дѣлает уступ чуть ли не в аршин, упала и до того ушиблась, что не могла подняться без посторонней помощи, а в дальнѣйшем долж на была прибѣгнуть к длительному лѣченію.

Этот печальный случай, как и многіе другіе, к сожалѣнію не оказал должнаго дѣйствія на наши городскія власти. Но надо думать что всякому снисхожденію должен быть конец, тѣм болѣе когда эта снисходительность так чувствительно отражается на ребрах обывателей.

Давно пора во первых уравнять „в правах" исполнительных домовладѣльцев с неисполнительными и положить предѣл „хожденія по мукам" несчастных ровенчан, так безропотно уже не первый год несущих свой крест.

Узкоколейка Ровно-Корец.

В понедѣльник 23 Ноября в помѣщеніи Польскаго Клуба под предсѣдательством Ровенскаго Старосты г. Мошинскаго состоялось многолюдное организаціонное собраніе „Комитета постройки под'ѣздных путей Волыни". Присутствовали: Президент г. Балинскій, Помощник президента г. Таращанскій, князь Лукомскій, инженеры г. Григорьев, г. Раевскій и другіе.

Ближайшей задачей Комитета является постройка узко-колейки Ровно-Корец. Инженер Григорьев докладывает собранію о достигнутых Комитетом результатах.

Правительство и сеймовые круги, оцѣнивая огромное значеніе как стратегическое так и экономическое проектируемой линіи, готовы оказать полную поддержку пред пріятію. Министерство Путей Сообщенія предоставля ет компаніи рельсы и подвижной состав. Уже получена концессія на производство предварительных работ на имя князя Лукомскаго.

Собраніе постановляет пополнить комитет представителями от заинтересованных учрежденій: от магистрата Президент г. Балинскій, от Сеймика Староста г. Мошинскій, представитель союза купцов, бурмистр Корца и др.

Выясняется, что Ровенскій Сеймик и Магистрат согласны оказать матеріальную поддержку и тогда собраніе постановляет немедленно приступить к производству изысканій технических и экономических. Необходимая для этого сумма уже имѣется в распоряженіи комитета.

Насколько можно судить новая дорога не только будет имѣть огромное значеніе для всего края, но будет исключительно выгодна с коммерческой точки зрѣнія, тѣм болѣе, что ее постройка обойдется очень недорого, так как рельсы и подвижной состав не прійдется покупать

эсче

Мѣстная жизнь

Общее собраніе Русскаго Благотворительнаго Общества

(Продолженіе).

Всего выдано платных зав траков 5530, безплатных—4930 на общую сумму 1,106,23 зл., не считая періодически жертвуемых продуктов.

В цѣлях улучшенія быта учащихся как в матеріальном, так и в духовном отношеніи, а также для развитія среди них чувства общественности, по иниціативѣ директора гимназіи и при ближайшем участіи педагогическаго персонала в текущем учебном году при гимназіи организованы: школьный кооператив, художественная студія, литературный и музыкальный кружки, церковный и свѣтскій хор, отряд скаутов, а также переплетная мастерская, под руководством члена Правленія И. И. Михайлова, принявшаго на себя обязанности инструктора совершенно безплатно,

Общій расход по гимназіи за 1924—25 уч. г. выражается в суммѣ 56.951,49 зл. из коих внесено учащимися в видѣ платы за правоученіе 51,457 зл., а остальные 5.493,49 даны Правленіем О-ва.

Стремясь к постановкѣ гимназіи на должную высоту, Правленіе вмѣстѣ с тѣм было озабочено с первых-же дней перехода гимназіи к О-ву вопросом исходатайствованія для гимназіи прав правительственных учебных заведеній. В этом направленіи был предпринят ряд необходимых мѣр, и в настоящее время можно надѣяться, что означенный вопрос в ближайшем будущем будет разрѣшен в благопріятном смыслѣ.

7. Добываніе средств.

Средства, коими располагало Правленіе для осуществленія всѣх указанных задач, слагались, кромѣ уже упомянутых выше особых сумм, спеціально предназначенных для постройки дома О-ва, из членских взносов, коих посту пило 524,50 зл. и доходов от кружечных сборов, вечеров, балов и т. п., ст которых вы ручено 12,025,42.

Пополненіе кассы О-ва столь значительными доходами от вечеров и сборов явля ется почти исключительно заслугой состоящаго при О-вѣ Особаго Дамскаго Комитета, который при непосредственном участіи и руководствѣ Товарища Предсѣдателя Правленія И. А. Чернова проявлял всегда исключительную энергію и напряженіе сил.

Тому-же Дамскому Комитету О во обязано не только матеріальным, но и внѣшним успѣхом устраиваемых вечеров, а также и их популярностью среди всѣх кругов мѣстнаго населенія.

В заключеніе слѣдует указать что в настоящее время имущество О-ва состоит из дома, стоимость коего исчисляется в 78 007,00 злотых, и из движимаго имущества стоимостью в 51.745,70 зл., а всего О-во владѣет имущес твом на сумму 129.752,70 злотых.

Представляя на благоусмотрѣніе Общаго Собранія результаты своей работы, выполненной по мѣрѣ сил и разумѣнія Правленіе должно признать, что если им за отчетный період и сдѣлано что-либо, то это является результатом единодушной помощи и активнаго сотрудничества всего русскаго общества, об'единеннаго высоким сознаніем общности интересов и необходимости взаимной поддержки.

Не имѣя средств на покупку земли для постройки дома Правленіе сняло по долгосрочному арендному договору участок земли, принадлежащій причту Православнаго Собора за арендную плату 300,00 00 злотых в год. Правленіе полагает, что отзывчивое отношеніе православнаго причта к православному русскому населенію г. Ровно заслуживает особаго вниманія и призна тельности всѣх членов О-ва.

(—) Прохорова. (—) И. А. Чернов. (—) Копылов (—) И. Михайлов. ( ) Бердников. (—) Новицкій. (—) Прот. И. Рогальскій. (—) Лонгинов.

Положеніе о городских совѣтах.

(Окончаніе).

§ 8 По требованію правительственной власти, или же 3/4 части членов Комитета предсѣдательствующій обязан созвать экстренное засѣданіе Комитета в теченіи 3-х дней.

§ 9 Предсѣдательствующій приглашает на засѣданіе Комитета всѣх членов письменными приглашеніями, разсылаемыми покрайней мѣрѣ за 3 дня до дня собранія.

§ 10 Засѣданія Городскаго Хозяйственнаго Комитета происходят всегда публично, и только личные вопросы разсматриваются при закрытых дверях.

§ 11 Программа засѣданій, составляемая предсѣдателем разсылается одновременно с приглашеніями.

§ 12 Всѣ вопросы рѣшаются открытым голосованіем за исключеніем личных вопросов, когда может быть примѣняемо и тайное голосованіе. В засѣданіях Комитета могут принимать участіе также и служащіе Магистрата но только с правом совѣщательнаго голоса.

Предсѣдательствующій в голосованіи не участвует за исключеніем только выборов. Члены Комитета не могут принимать участія в засѣданіях, когда обсуждаются дѣла касающіяся лично их или же их родственников. Если предметом сужденія является дѣятельность члена Магистрата, от участія в голосованіи должны воздержаться остальные члены Магистрата, но должны все же присутствовать на засѣданіи для дачи в случаѣ необходимости требуемых раз'ясненій.

§ 13 На каждом засѣданіи составляется протокол секретарем, назначенным бурмистром по соглашенію с Предсѣдателем Комитета.

Протоколы засѣданій и книга постановленій Комитета, должны храниться в городском архивѣ.

§ 14 На городскіе Хозяйственные Комитеты распространяется дѣйствіе ст 62 распоряженія Генеральнаго Комиссара Восточных Земель о городском положеніи. Официальным языком на засѣданіи является польскій язык.

§ 15 Члены Городских Общественных Комитетов кромѣ членов Магистрата исполняют свои обязанности безплатно.

§ 16 Городской Общественный Хозяйственный Комитет имѣет право выбирать из своего состава комиссію и поручать им для разсмотрѣнія вопросы, подлежащіе его компетенціи. Комиссія вправѣ с вѣдома Комитета кооптировать экспертов.

§ 17 Постановленія и предположенія Городского Комитета должны быть утверждаемы наблюдательной властью.

§ 18 В случаѣ разногласія во мнѣніях между Магистратом и постановленіями Городского Комитета соотвѣтственные постановленія вносятся на разсмотрѣніе вторично на слѣдующее собраніе, вслучаѣ же продолженія этого разногласія, вопрос этот разрѣшается наблюдательной правительственной властью.

§ 19 Настоящая инструкція не в чем не измѣняет обязательное распоряженіе Генеральнаго Комиссара Восточных Земель о временном городском положеніи.

С'ѣзд комендантов и инструкторов скаутских дружин.

На минувшей недѣлѣ в помѣщеніи ровенскаго Отдѣла Польской Мацежи Школьной состоялся с'ѣзд скаутских комендантов и инструкторов волынскаго воеводства. Прибыло на с'ѣзд 40 делегатов скаутских организацій из городов Ковеля, Дубно, Кременца, Здолбунова, не считая понятно Ровно.

Послѣ богослуженія, состоявшагося в костелѣ, в помѣщеніи Мацежи состоялось засѣданіе делегатов. В состав президіума были избраны гг. С. Нехраш, кс. префект Ленчевскій, Кс. Бродецкій, І. Стефанек и представители Мацежи Школьной и Кружка Друзей Скаутинга в лицах г. г. Грековича Михаловича, Марцинковскаго, Свищовскаго и Вольдта.

С привѣтственной рѣчью к делегатам обратился предсѣдатель Мацежи г. Михалович. Засѣданіе продолжалось весь день с перерывом на обѣд, который был подан для участников с'ѣзда в помѣщеніи Бурсы в замкѣ кн. Любомирских. Во время засѣданія обсуждались организаціонные вопросы, намѣчен план дѣятельности на предстоящій день, а также выслушаны были отчеты с мѣст и доклады о результатах оказанных скаутингу военным подготовленіем.

Бобры на Волыни.

Нѣсколько охотников, охотясь на днях в ордынацких лѣсах на Волыни, наткнулись на гнѣзда бобров. В неприступном мѣстѣ вблизи рѣчки, в лѣсной чащѣ существует, так сказать цѣлая их колонія, в количествѣ 20 штук. Этим рѣдким явленіем должны главным образом заинтересоваться власти, так как узнав про существованіе этого рѣдкаго звѣря крестьяне перебьют их. У мѣстных мѣховиков уже даже появились в продажѣ мѣха этих звѣрьков,

В молельнѣ штундистов.

С нѣкоторых пор в молельнѣ штундистов по мѣщающейся по ул. Галлера, систематически кѣм то разбиваются стекла, причем неизвѣстные злоумышленники пользуясь разным временем, обычно оставались безнаказанными. На днях, сторож этого молитвеннаго дома Жган поймал, яко-бы с поличным Мику Львовскаго и Душку Вайнера. Привлеченные к отвѣтственности оба виновными себя, однако, не признали.

Пирушка с кровопусканіем.

В воскресенье 22 Ноября в помѣщеніи Лопушанскаго в Тютковичах происходила пирушка, во время которой вслѣдствіе излишняго количества выпитых спиртных напитков между гостями произошло недоразумѣніе, перешедшее в драку, во время которой один из гостей солдат мѣстнаго гарнизона пустил в ход свой револьвер, рукояткой послѣдняго, нанося удар в голову Лопушанскому и Малиновскому, нанес им изрядныя раны.

Пострадавшіе доставлены в больницу.

Буйный собутыльник прямо с пирушки, был доставлен за рѣшетку.

За нарушеніе тишины.

За нарушеніе тишины и общественнаго порядка привлечены к отвѣтственности Рувин Шприк и дочь его Фейга проживающіе по улицѣ 3-го Мая № 30. Лица эти отличающіяся, очевидно, нервным разстройством поссорившись со своим сосѣдом рыбным торговцем Я, Милинским, проживающим по Вартовой ул. № 10, начали наносить послѣднему побои. Самосуд был пріостановлен вмѣшательством полиціи. Виновники привлечены к отвѣтственности.

Загадочное исчезновеніе швейной машины.

Житель г. Ровно Д. вернувшись наднях домой, установил пропажу в своей квартирѣ швейной ручной машины.

Ввиду того, что право на владѣніе этой машины оспаривал, веркувшійся недавно из Америки его родственник П. то, пострадавшій, запоздрѣв послѣдняго в кражѣ, обратился с соотвѣтственной жалобой в полицію.

Привлеченный к дознанію П. виновным себя не признал заявив, что хотя и не отрицает своего права собственности на злополучную машину, но похищать ее все же не собирался, так как рѣшил это спорное дѣло рѣшить судебным порядком. Родственник мой Д. ведет распутную жизнь, и принимает к себѣ на квартиру женщин сомнительнаго поведенія. Ничего нѣт мудренаго, закончил свое показаніе, что машина была похищена одной из поклонниц Д, тѣм болѣе, что замки на дверях квартиры пострадавшаго были неповрежденными.

Новая Сцена.

В городѣ Ровно давно уже ощущалась потребность еще в одной театральной сценѣ,—еще в одном театральном помѣщеніи.

А потому нельзя не привѣтствовать идею владѣльца циркового зданія, выстроившаго ввиду пріѣзда в наш город русской драматической труппы постоянную сцену в цирковом зданіи,

Лица, бывшія на первом представленіи в воскресенье 22 Ноября убѣдились в наличіи прекрасно устроенной в упомянутом помѣщеніи театральной сцены, снабженной необходимыми принадлежностями.

Помѣщеніе отапливается, цѣны установлены общедоступныя: первый ряд — 3 зл. галерея—55 гр. Иниціаторами сдѣлано все возможное. От нашей театральной публики зависит дальнѣйшее процвѣтаніе и развитіе вновь сооруженнаго общедоступнаго театра.

Семейная драма.

Во вторник 24 Ноября в 9 часов вечера вниманіе прохожих по ул. 3-го Мая привлечено было раздавшимся неожиданно выстрѣлом во дворѣ, расположенном рядом с колбасной Новака. Немедленно около двора собралась толпа. Как оказалось выстрѣл был произведен б. студентом кіевскаго университета В. Померанцем в свою мачеху. Спустя нѣсколько минут во двор, а затѣм в помѣщеніе занимаемое Померанцем прибыли полицейскія власти во главѣ с Комендантом г. Абчинским. Почти одновременно прибыл живущій по сосѣдству д-р. Табачник а заним д-р Н. Н. Прохоров для оказанія первой помощи. Как оказалось впослѣдствіи, сам Померанц, спустя мѣсяц послѣ смерти своей первой жены, с которой жил около 12 лѣт, и имѣл 13 дѣтей. вступил во второй брак с настоящей женой по имени Люба. Вторая жена, мачеха, по отношенію к дѣтям своего мужа, не проявляла понятно излишней нѣжности. Все это видѣл старшій сын г. Померанца студент. Сердце его переполнилось ненавистью к мачехи и к отцу, так скоро измѣнившему памяти своей первой жены.

Семейныя недоразумѣнія возростали. Сцены между студентом М. Померанцем и его мачехой сдѣлались почти ежедневным явленіем. Отношенія эти, понятно не могли отразиться на нервном состояніи М. Померанца, который подвергаемый неоднократно медицинским осмотрам, признан был психически разстроенным

Послѣ одной из обычных сцен, возникших между пасынком и мачехой, послѣдній рѣшился на роковой шаг.

М. Померанц, пылая ненавистью к своей мачехи, занявшей мѣсто его матери, подкараулив свою жертву вечером около дома, произвел выстрѣл в спину. Пуля пройдя через нижнюю часть лѣваго легкаго застряла в груди в молочной железѣ.

Приглашенному д-ру Табачнику удалось благополучно вынуть эту пулю. Пострадавшая впослѣдствіи была доставлена в больницу Краснаго Креста.

Как нам удалось узнать положеніе ея тяжелое. Виновник происшествія ея пасынок первоначально скрылся. Полиціей были приняты мѣры к его задержанію вплоть до разсылки телеграмм, но как оказалось, впослѣдствіи всѣ эти мѣры оказались безполезными.

Поиски полиціи результатом не увѣнчались. Вдруг ночью в 2 часа по ул. 3 Мая к постовому полицейскому подошел неизвѣстный молодой человѣк с просьбой отвести его в комиссаріат. Полицейскій занятый своей службой, отвѣтил первоначально отказом, указав подошедшему точный адрес комиссаріата. Тогда подошедшій вторично обратился с настойчивой просьбой отвести его в полицейскій комиссаріат и в качествѣ аргумента добавил, что он тот, котораго полиція должна разыскивать за убійство совершенное им вечером. Послѣ такого заявленія постовой, сойдя с поста довел „просителя" до полицейскаго комиссаріата.

Здѣсь М. Померанц оставлен был на ночь в помѣщеніи канцеляріи 1-го комиссаріата. Когда утром полицейскія власти приступили к дознанію, Померанц сознавшись в своем поступкѣ и узнав, что мачеха его осталась живой, выразил сожалѣніе, по поводу того что. он не убил мачехи, относившей ся без милосердія к своим пасынкам. Послѣ допроса М. Померанц был препровожден под конвоем в распоряженіе Судебнаго Слѣдователя.

К вечеру 24 Ноября вслѣдствіе зараженія крови Л. Померанц скончалась.

Дѣло украинских повстанцев.

Во вторник 24 Ноября в помѣщеніи ровенскаго Окружного Суда слушалось дѣло группы украинцев, замѣшанных в преступную организацію, имѣвшую задачей, организацію на Волыни вооруженнаго возстанія с цѣлью отторженія Волыни от Польши. Доступ в суд был охраняем двойным конным и пѣшим полицейскими патрулями, а также военным отрядом. Военный патруль также находился и внутри зданія суда. У каждаго лица, проходившаго в суд патрули провѣряли документы. Засѣданіе суда открывается около 11 часов утра. Предсѣдательствует член Окр. Суда г. Башинскій. Обвиняет товарищ прокурора г. Гаевскій. Защищают г. г. Карпинскій и Шухевич. Скамью подсудимых занимает 35 человѣк. Вид у всѣх бодрый. Большинство из них мелкіе земледѣльцы—крестьяне, два-три человѣка окончивших начальное училище, один бывшій народный учитель, один шоффер.

Свидѣтелей вызвано 42 ч., которые явились всѣ.

Послѣ предварительных вопросов к подсудимым об'является перерыв.

Затѣм товарищ прокурора вносит предложеніе продолжать слушаніем дѣло при закрытых дверях. Суд послѣ кратковременнаго совѣщанія, приходит к необходимости в виду характера даннаго дѣла, слушать его при закрытых дверях. Посторонняя публика в том числѣ и представители печати удаляются,

Ввиду обильнаго матеріала, слушаніе этого дѣла по всему вѣроятію продолжится свыше недѣли.

Театр и музыка

Гастроли русской группы.

Во вторник 24 Ноября труппой русских артистов было поставлено „Без вины виноватые" Островскаго. Благодаря рѣдкому ансамблю, эта старая избитая пьеса ожила и заблестѣла свѣжими красками, как удачно реставрированная картина. Хорошіе костюмы и обстановка довершали впечатлѣніе. Роль Кручининой исполняла г-жа Ивина, Дудукина—г. Полтавскій, Незнамова г.—Шубинов.

Характеризовать игру отдѣльных артистов лишнее, так как всѣ играли превосходно и способствовали шумному успѣху спектакля. Наш старый знакомый г, Арбенин, в роли актера Шмаги, вызывал дружный смѣх публики. Можно смѣло рекомендовать каждому в ближайшее время посѣтить цирк, временно превратившійся в храм. Мельпомены, тѣм болѣе что цѣны очень доступныя. Слѣдует замѣтить, что спектакли начинаются точно в назначенное время (8-30 часов), к чему ровенская публика совершенно не привыкла и многіе приходят в серединѣ спектакля чѣм причиняют неудобство и себѣ и другим. Эсче.

Экран и сцена.

J'accuse.

Наша кинематографическая публика критически относясь к французским фильмам, обычно привыкла видѣть там только легкія, изящныя и полнаго юмора комедіи.

К драмѣ публика относится критически и с полным недовѣріем.

„Jaccuse" однако является лучшим доказательством ошибочности взглядов нашей публики.

Великолѣпный, широкаго размаха фильм, взывает с экрана звучным голосом, требуя прекращенія братоубійственных битв и пролитія невинной крови,—звучным голосом требует он мести виновникам возникаемых недоразумѣній, заканчивающихся пролитіем крови. „Обвиняю" говорит выбитый из колеи мирной жизни поэт Діас (Ромульд Жубе). „Обвиняю тѣх, которые позабыли про свои обязанности по отношенію к сражающимся на фронтѣ героям, обвиняю тѣх, которые в вихрѣ развлеченій и веселья забыли тѣх, которые невинно проливали свою кровь".

„Обвиняю" вас, составивших благосостояніе и обогатившихся за счет нужды и счет осиротѣвших!...

Обвиняю прежде всего тѣх, кто своей закулисной политикой привел мір к упадку а народ погрузил в нищету...

Фильм является сѣятелем культуры, он является учителем общества, проповѣдником лозунгов свободы и равенства народов. Наиболѣе способный миролюбово настроенный оратор, наиболѣе талантливая антимилитаристическая книга не в состояніи сдѣлать того, что фильм „J accuse".

Весь позор войны и всѣ ея бѣдствія выпукло без прикраски приведены в этом фильмѣ.

Этим фильмом Франція доказала, что она является энергичной сторонницей мирных лозунгов и идей.

Если еще прибавить что „J'accuse" появилась тогда, когда еще пролитая на полях Фландріи кровь не успѣла высохнуть, тогда, когда вся Европа находилась во всеоружіи, то можно понять, что современная Франція вѣрно стоит на стражѣ дружественной жизни всѣх народов.

Содержаніе этого фильма —это живой протест против безпристанных войн, это могучій гелос домагающій установленія всеобщаго мира и братства. Исполнители (Северин Маро, Ромуальд Жубе, и Марія Даврой) своей игрой привлекают к себѣ вниманіе зрителей.

Режиссерская часть безукоризненна. А. З—скій.

Письмо в редакцію.

Милостивый Государь
Г. Редактор!

Позвольте заявить через Вашу газету, что я вышел из состава Виленской россійской труппы „Тард", а потому никакой отвѣтственности в дальнѣйшем на себя не принимаю.

Е. А Марков.

1925 г. 25 Ноября г. Ровно.

Ogłoszenie № 69.

Magistrat m. Równego podaje do wiadomości, że w myśl zarządzeń Urzędu Wojewódzkiego Wołyńskiego z dnia 31/III b.r. L: 3034/Rol., 22/VII b.r. L: 5738/ Rol., 15/IX r. b. L:7895/Rol ze względu na niebezpieczeństwo rozwlekania chorób zaraźliwych zwierzęcych zagranicę i w kraju przy pomocy zwierząt eksportowanych i na podstawie rozporządzenia U.W.W. z dnia 25/VII-1922 r. L: 4425/rol poleca się:

I/ Handlarze eksporterzy winni w myśl pktu 6 cytowanego rozporządzenia z dnia 25/VII—1922 r. posiadać stajnie handlowe lub spędowe na zwierzęta, odpowiadające wymogom sanitarno weterynaryjnym i zarejestrowane w tutejszem Starostwie.

W razie nie posiadania takich stajni handlarze /eksporterzy/ powinni urządzić takowe do 1 grudnia b.r. i zarejestrować w tutejszem Starostwie.

Niestosujący się będą pociągnięci do odpowiedzialności w myśl powyższego rozporządzenia.

2/ Wszelkie zwierzęta /za wyjątkiem koniu i drobiu/ pochodzące z powiatów niezapowietrzonych, a przeznaczone do transportu zagranicę winne być poddane w stajni handlowej lub spędowej 48 godzinnej obserwacji pod dozorem powiatowego lekarza weterynaryjnego.

Zwierzęta zaś pochodzące z powiatów nawiedzanych chorobami zaraźliwemi ale z rejonów niezapowietrzonych, a przeznaczone do transportu w kraju należy poddać 3 4 dniowej obserwacji, a przeznaczone do transportu zagranicę 5—6 dniowej obserwacji w stajni handjowej lub spędowej pod wspomnianym nadzorem.

3/ Każdy transport winien być zgłoszony do powiatowego lekarza weteryjnarego który na miejscu zbada stan zdrowotny zwierząt i przedłożone transporty, na których odnotuje dzień poddania obserwacji.

Po ukończeniu odserwacji, przeprowadzenia szczepień ochronnych i t. d. należy zwierzęta niepodejrzane dopuścić do transportu. Na zaświadczeniu lekarskiem każdorazowo zaznaczy się ile dni obserwacja trwała oraz, że zwierzęta są przeznaczone bezpośrednio na rzeź.

4/ Zwierzęta nie poddane obserwacji w myśl wskazanych okresów kontumacji nie mogą być dopuszczone do transportu kolejowego.

5/ Punkt 2, 3 i 4 obowiązuje aż do odwołania.

MAGISTRAT m. RÓWNEGO.

Пейте только извѣстный чай

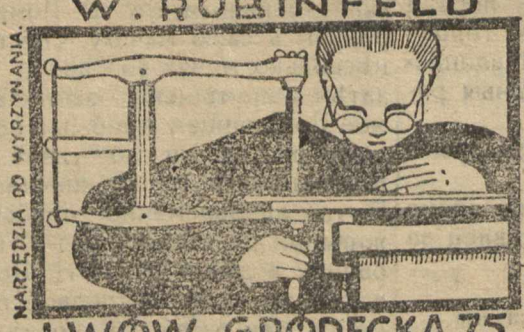
E. W. I. G.

Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.

Главный склад и контора

ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58 87 и 220 90

W. RUBINFELD



LWÓW GRODECKA 75

ПРЕДЛАГАЕТ по самым НИЗКИМ цѣнам — ПРИБОРЫ — К ЛОБЗИКАМ Гарнитуры рамки, дрильборы, верстачки, пилочки, доски разных размѣров, образцы и различныя ремесленныя принадлежности

W. RUBINFELD Lwów, Grodecka 75 телеф. 49-17

Строительно-фабричное поедпріятіе

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE
ul. Straszewskiego 11-I Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет:

Современныя постройки кирпичных заводов, фабрик черепиц, известково-цементовых заводов шамотных матеріалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличеніе и исправленіе без прекращенія общаго движенія, —Цементное укрѣпленіе паровых и дестилированных котлов.—Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.

ФАБРИКА МАШИН
желѣзо-металло-литейный завод
„Ferrum“
Spółka z ogr. poręką
Lwów, ul. Żółkiewska 147. Tel. 1047
Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.
Konto P. K. O. 141 875 Adres telegr.: FERRUM, Lwów.

Строит и перестраивает мельницы, винокуренныя и лѣсопильные заводы. Исполняет всевозможныя конструкціонныя работы из желѣза, трансмиссійныя части, желѣзныя формы от самого меньшаго до самого большого вѣса собственных или присланных моделей. Устройство всевозможных промышленных заведеній.

Рифлевка вальцев.

ПРЕССЫ и ВАЛЬЦЫ
собственной системы для маслобойных заводов
ИЗГОТОВЛЯЕТ
Фабрика земледѣльческих машин и литейная
наслѣдников
Я. СВАРОВСКАГО
в КВАСИЛОВѢ
Почт. и телеф. ст. ЗДОЛБУНОВО № 16 — Товарная ст. КВАСИЛОВ
Чугунные отливы до 5000 kg. в одном кускѣ

КООПЕРАТИВНЫЙ ВОЛОКНИСТЫЙ ПРОМЫСЕЛ
„ТКАЧ“
Товарищество с ограничн. порукою
во Львовѣ, ул. Жолкевскаго 82
(возлѣ желѣзнодорожной станціи Львов—Подзамче)
Принимает: лен, коноплю, пряжу, шерсть и пеклю и выдает взамѣн за это, полотна льняныя и конопляныя, зефиры, скатерти, полотенца, барханы, цайги и т. п.
По требованію прейс-куранты и образцы высылаем БЕЗПЛАТНО
Принимаем агентов на весьма выгодных условіях
Адрес: „ТКАЧ“ во Львовѣ. ул. Жолкевскаго 208

Школьное Издательство
МАТВІЙЧУКА
высылает для школ ВСЕВОЗМОЖНЫЯ ШКОЛЬНЫЯ КНИЖКИ НА УКРАИНСКОМ и ПОЛЬСКОМ ЯЗЫКЫ
Собственное издательство ПОДВИЖНАЯ АЗБУКА для учителей по 3 зл., ПОДВИЖНАЯ ДѢТСКАЯ, РУССКАЯ УКРАИНСКАЯ, ПОЛЬСКАЯ АЗБУКА 1 комплект 50 гр в коробкѣ 60 г., Второй год чтенія Матвійчука 2 з, 50 г.
Первый год чтенія 2 зл,
Методичный учебник для начальной грамоты 3 зл,
Учителям 10% скидки. Просим требовать проспекты
Адрес: Матвійчук, Львов, Паньска 17.

Bank Handlowy w Równem
Spółdzielnia z ogr. odpowiedz.

Доводит до свѣдѣнія Ув. Клієнтов, что от 8 X с. г. БАНК ПЕРЕШЕЛ В НОВОЕ ПОМѢЩЕНІЕ в домѣ Харала ул. 3 Мая № 61

Zawiadamia Sz. Klientelę że z dniem 8-X b. r. BANK PRZENIÓSŁ SIĘ DO NOWEGO LOKALU do domu p. Charała ul. 3 Maja № 61.

Bank załatwia wszelkie operacje w zakres bankowości wchodzące.

Преподаватель дает уроки
по всѣм предметам. Подготовка на матуру и в высшія техническія учебныя заведенія. Групповыя занятія 15 злотых в мѣсяц. Ул. Скорупки (Садовая 8.)

Женщина-врач
Пик-Храмой
болѣзни женскія и акушерство
пріем от 10—1 и 4—6.
ул. 3 Мая 147, около переѣзд

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя и венерическія
Пріем от 9—1 и от4—7
ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Др. М. Гофман
РОВНО, УЛ. 3 МАЯ №. 58
Телефон № 17.
акушер-гинеколог
РЕНТГЕНОВСКІЕ ЛУЧИ
(просвѣчиванія и снимки)
КВАРЦЕВАЯ ЛАМПА (горное солнце) SOLLUX (согрѣванія) ЛѢЧЕНІЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ.

Д-р ЯКШЕВСКІЙ
сифилис (606-914)
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1½; 5—7½
женщин 5—6.
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55.

Zgubiony dowód osobisty wyd. przez Starostwo Równieńskie za № 8932/40 w 1924 r. na imię Chany Gelberg
Uważać za nieważny.

КАРТИНЫ всякаго рода — оптом и в розницу
Nawiński, Lwów, Kamplana 9.

В РАЗСРОЧКУ всевозможныя машины и моторы предлагает „PILOT“ Lwów. ul. Batorego 4
Проспекты безплатно и платно

ПИРОЖНЫЯ,
приготовленныя согласно указаніям Dra OETKERA вполнѣ удовлетворит хозяек
ПРОСИМ ПОПРОБОВАТЬ
шоколадное пирожное
Каждая хозяйка легко подтвердит дешевизну этих пирожных.

ПРИВАВЛЕНІЯ
25 дека масла
35 дека сахару
4 яичка
½ kg. пшеничной муки
1 пачка ванильнаго сахару Dra Oetkera
1 пачка Dra Oetkera „Backin“ (порошок для печенія вмѣсто дрожжей)
3 столовых ложки какао
¼ чашку молока или сметаны

СПОСОБ ПРИГОТОВЛЕНІЯ.
Сбить масло на сметану, прибавить 25 дека сахару, желток, ванильный сахар, муку, смѣшанную с „Backinem“, молока и пѣну из 4 яичек. Раздѣлить тѣсто, к одной половинѣ прибавить какао и остаток сахару, вложить частями в форму, смазанную маслом и печь тѣсто от 1 до 1½ часов.

Подробныя указанія безплатно во всѣх магазинах, если их там нѣт обратиться Dra A Oetkera Oliwa pod Gdańskiem

Редактор-издатель И. Мухин Drukarnia Fejgela i Litwaka Równe